

Weichbild magdeburski w układzie śląsko-małopolskim.

Wersja sandomierska z uzupełnieniami wersji krakowskiej

Rękopis Biblioteki Narodowej w Warszawie, sygn. 3068 III, k. 21ra–21va

Odczyt: Maciej Mikuła

Artykuł 5

[5 § 1] ^aAdire iudicium castella[ni] [k. 21rb] Capitulum quintum^a

Stuprum et obsidia ac irruencias <Irruencia domiciliorum vulgariter uderzenye na dom ^b> domiciliorum iudicat castellanus seu burgrabius et nemo alius.

<Obsidium vulgariter zaszadzenye na drodze ^b> Sed si castellanus presens esse non poterit, extunc cives unum eligunt iudicem loco castellani, pro excessu manifesto.

<Pene et recompense castellani ^b> Castellani pena et recompensa, que aquisita fuerit in iudicio bannito, debet solvi ad sex ebdomadas. <Recompensa vulgariter glow[na] zaplata ^b> Pena castellani sunt tria talenta. Talentum autem signat | decem ^c XX solidos. Pena sculteti viii solidi.

[5 § 2] <Quando iudicium castellani expirat ^d>

Quando castellanus surgit et iudicat, tunc iudicium suum expirat, pena ad sex ebdomadas solvi debet, emenda post penam ad xiiii dies. Si autem vir emendam ante penam acquisierit, exsolvi debet ad sex ebdomadas et pena post hoc ad xiiii dies. Recompensa debet solvi ad xii ebdomadas ad domum illius, cui debitum tenetur, ante solis occasum, aut in propria domo, si ibi domum non habuerit.

[5 § 3] ^aDe debito persoluto^a

Quinc debitum persolutum vir persolvisse hic mettercius protestari debet post iudicium castellani. Statim iudicium sculteti disposuit a [k. 21va] proximo die ad duas septimanas.

^{a-a} czerwonym inkaustem; ^b na marginesie; ^c skreślone przez autora podstawy; ^d na marginesie czerwonym inkaustem

[hasła: Magdeburg, burgrabia, zasadzka, podpalenie, napad na dom, kasztelan, sąd, kara sądowa, termin, zapłata, wynagrodzenie]